

project room #1 :

joseph dadoune, « Universes »

Projection du 6 janvier au 16 janvier

A l'occasion du project room #1, la Galerie Martine Aboucaya est heureuse d'inviter l'artiste Joseph Dadoune à présenter son film « Universes » (2000-2003) pour la première fois à Paris.

Construit telle une vision prophétique, « Universes » décrit une errance contemplative au sein d'images fixes que Joseph Dadoune a réunies pendant une dizaine d'années sur les lieux de son enfance, en Israël.

« Universes » (« Olamim » : un monde dans un autre) se nourrit de la fragmentation identitaire entre Orient et Occident, la religion et l'interdit, les lieux sacrés et les paysages de banlieue. Le travelling guide le regard qui s'attarde et se focalise sur des détails, permettant une intimité avec les sujets, tantôt poétiques, tantôt cruels.

ma



**martine
aboucaya**

5 rue sainte anastase
75003 paris
tel 331 4276 9275
fax 331 4276 9260
martineaboucaya.com

contact presse, Emilie Villez : emilie@martineaboucaya.com

Universes 2000 - 2003

un film de Joseph Dadoune

2000-2003 / France – Israël / 62mn 37sec / Couleur / Béta Num / Edition de 10 et 2 épreuves d'artistes

Interprètes : Joseph Dadoune - Reef Cohen – Marion Moricon – Haïdée Heury –
Robin de Courcy – Un anonyme

Ecrit et produit par Joseph Dadoune.

Photographies : Michel Coen – AAA Production, Nice

Numérisation : Daniel Azoulay Gallery, Miami

Studio Images: AAA Production, Nice – Daniel Azoulay Gallery, Miami.

Voix, textes, musique: Joseph Dadoune

The London school project, 1998, Joseph Dadoune

Reef Cohen.

Enregistrements: C.I.R.M. – Nice 1998 – Horhey Jorge Gonzalez, Miami 2003.

Effets sonores: Horhey Jorge Gonzalez, Miami.

Costumes: Joseph Dadoune – Foxa France.

Montage son et image : Mekki Sebastian Brink, Nice.

Traductions: Jason Benizri and Edith Halimi

Universes produit par : Mercaba Pictures



**martine
aboucaya**

5 rue sainte anastase
75003 paris
tel 331 4276 9275
fax 331 4276 9260
martineaboucaya.com

Avec le soutien de :

Alliance Israélite Universelle, Paris - The French Embassy, Tel-Aviv - Doudou Dotan Found, Tel-Aviv - French Judaism Found, Paris - The French Institute, Tel-Aviv - Vision Future, Nice, () -
Mishkan Amanim Herzlia.